

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1990.

Art. 4. Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 novembre 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,
J. LENSSENS

N. 91 — 641

7 NOVEMBER 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 juli 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de integratiecentra voor migranten

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 2^o, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 juli 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van integratiecentra voor migranten;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 6 november 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ten gevolge de toekenning van weddecomplementen aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve dringend maatregelen moeten getroffen worden met betrekking tot de subsidiëring van de personeelskosten van de integratiecentra voor migranten;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 18, § 3, laatste lid, van het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 juli 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van integratiecentra voor migranten, wordt vervangen door volgende bepalingen :

« De bepalingen die van toepassing zijn op de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve met betrekking tot de toekenning van een eindejaarstoelage, de wijziging van de weddeschalen, de toekenning van weddecomplementen, de gewaarborgde bezoldigingen zijn van toepassing voor de berekening van de bezoldigingen bedoeld in het eerste lid.

Met ingang van 1 november 1990 wordt een bedrag overeenstemmend met de bepalingen houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve eveneens in aanmerking genomen voor de berekening van deze bezoldigingen. De Gemeenschapsminister bepaalt daaromtrent de voorwaarden en modaliteiten. »

Art. 2. In artikel 19, van het voornoemde besluit worden de weddeschalen van de hierna vermelde personeelsfunctie vervangen als volgt :

A. Directeur of coördinator : « na 9 jaar » wordt vervangen door « na 7 jaar » en « na 18 jaar » wordt vervangen door « na 16 jaar ».

B. Stafmedewerker : « na 9 jaar » wordt vervangen door « na 7 jaar » en « na 18 jaar » wordt vervangen door « na 16 jaar ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1990.

Art. 4. De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 november 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,
J. LENSSENS

TRADUCTION

F. 91 — 641

7 NOVEMBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 juillet 1990 fixant les modalités d'agrément et de subventionnement des centres d'intégration des immigrés

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, II, 2^o, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 juillet 1990 fixant les modalités d'agrément et de subventionnement des centres d'intégration des immigrés;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget donné le 6 novembre 1990;
Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que suite à l'octroi des compléments de traitement au personnel des services de l'Exécutif flamand, il est impératif de prendre d'urgence des mesures relatives au subventionnement des frais de personnel des centres d'intégration des immigrés;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 16, § 3, dernier alinéa, de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 juillet 1990, fixant les modalités d'agrément et de subventionnement des centres d'intégration des immigrés, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les dispositions applicables aux membres du personnel des services de la Communauté flamande relatives à l'allocation d'une prime de fin d'année, à la modification des échelles de traitement, à l'octroi de compléments de traitement et aux rémunérations garanties sont applicables au calcul des rémunérations visées à l'alinéa précédent.

A partir du 1er novembre 1990, un montant fixé conformément aux dispositions relatives à l'allocation des chèques-repas aux membres du personnel des services de l'Exécutif flamand est pris en considération pour le calcul des rémunérations visées au premier alinéa. Le Ministre communautaire fixe les conditions et les modalités. »

Art. 2. A l'article 19, du même arrêté les échelles de traitement de la fonction suivante sont modifiées comme suit :

A. Directeur ou coordinateur : « après 9 ans » est remplacé par « après 7 ans » et « après 18 ans » est remplacé par « après 16 ans ».

B. Personnel de direction : « après 9 ans » est remplacé par « après 7 ans » et « après 18 ans » est remplacé par « après 16 ans ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1990.

Art. 4. Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 novembre 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,
J. LENSSENS

N. 91 — 642

7 NOVEMBER 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 betreffende de erkenning en subsidiëring door het Rijk van de centra van tele-onthaal voor personen in psychologische crisistoestand

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 2^o, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1973 betreffende de erkenning en subsidiëring door het Rijk van de centra van tele-onthaal voor personen in psychologische crisistoestand, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 27 januari 1988;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 6 november 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ten gevolge de toekenning van weddecomplementen aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve dringend maatregelen moeten getroffen worden met betrekking tot de subsidiëring van de personeelskosten van de centra van tele-onthaal voor personen in psychologische crisistoestand;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 6, 1^o, laatste lid, van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 betreffende de erkenning en subsidiëring door het Rijk van de centra van tele-onthaal voor personen in psychologische crisistoestand, wordt vervangen door de hierna vermelde bepalingen :

« De subsidies die voor het kaderpersoneel en voor de secretaris worden verleend, worden respectievelijk berekend op grondslag van de weddeschalen 10/1 en 20/1 en van de weddecomplementen toegekend aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve.

Met ingang van 1 november 1990 wordt een bedrag overeenstemmend met de bepalingen houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve eveneens in aanmerking genomen voor de berekening van de hierboven bedoelde wedden. De Gemeenschapsminister bepaalt daaromtrent de voorwaarden en modaliteiten. »